

# JULY 25th, 2010—17th SUNDAY IN ORDINARY TIME

## **BAPTISMS / BAUTISMOS**

Baptisms are celebrated twice monthly, once in English and once in Spanish. Please see the bulletin for exact dates. Parents should make arrangements at the Rectory at least one month in advance and must present child's Birth Certificate and proof of residence within the parish.

Los padres deben hacer los arreglos por lo menos un mes antes del Bautismo es necesario presentar el Acta de Nacimiento y prueba de que viven dentro de la parroquia.

## **MARRIAGES / MATRIMONIOS**

Couples should make arrangements at least six months in advance.

Los novios deben hacer los arreglos en la oficina parroquial, por lo menos seis meses antes de la fecha propuesta. Las parejas preparando para el sacramento se reúnen cada otro martes en el centro., Salon Guadalupe.

## **RELIGIOUS EDUCATION OF CHILDREN /**

### **CATECISMO**

For information about the program, please call our Director of Religious Education at (718) 278-1881, Monday through Friday, from 10:00 am to 4:00 pm.

Favor de llamar a Zilia (718) 278-1881, Lunes hasta viernes, desde 10:00 am hasta 4:00 de la tarde.

### **QUINCEANERA**

Favor de llamar a Zilia (718) 278-1881

## **PASTORAL CARE OF THE SICK / SACRAMENTOS PARA LOS ENFERMOS**

Call the Rectory to arrange for a Priest or Eucharistic Minister to bring Communion to the homebound. In case where one's health is seriously impaired by sickness or old age, please contact one of the Priests to administer the sacrament of the anointing of the sick.

Favor de llamar la oficina parroquial para los enfermos.

### **CHOIR / CORO**

The Choir meets every Monday from 7:30 pm to 9:00 pm in the Lower Church. If you are interested in joining the choir, please call the Rectory. (Resumes in the Autumn)

Coro Español: Martes 7:30 pm en la iglesia abajo.

### **CARMEL DIAMOND SENIORS**

Meet every Thursday from 1:00 pm to 4:00 pm. in the Parish Center, Guadalupe Room. (Resumes in the Autumn)

### **ROSARY SOCIETY**

*Rosary Society* meets the first Sunday of each month after attending the 10:00AM Mass. We have a brief meeting followed by refreshments in the Lourdes Room. Come join us... we warmly welcome new members. (Resumes in the Autumn)

### **GRUPO DE ORACION CARISMATICA**

"Manatiales de Gracia": Todos los viernes 7:30 pm en la Iglesia de abajo.

### **DISABILITIES ADVOCATE**

Mrs. Frances Peace. Please note that the north-west church door close to the parking lot is handicapped-accessible (no steps). All levels of the Parish Center are accessible by elevator.

### **FAMILY MASS**

Generally Second Sunday of every month at the 11:15 am Mass. Check inside of bulletin for exact date.

## **JORNADA YOUTH**

Meet every Friday evening at 7:30 pm in the Parish Center—Guadalupe Room

## **SAFE ENVIRONMENT**

Coordinator: Ms. Winnie Burke. Awareness education required for all volunteers who interact with minors

## **YOUNG ADULT—CATHOLIC FELLOWSHIP**

3rd Sunday of every month—5:00 pm Mass.-Resumes in October.

## **CATHOLIC CEMETERIES /**

### **CEMENTERIOS CATOLICOS**

For information and availability options, please call (718) 894-4888. Please remember that cremated remains should be interred in the same manner as bodies, out of respect for the human body.

## **PRE-ADMISSION ANOINTING**

If you know you will be entering the hospital for elective surgery, it is appropriate and recommended to received the sacrament of the Anointing of the Sick **BEFORE** entering the hospital. Simply ask one of the parish priests to give you the sacrament before admission.

## **BAPTISM SCHEDULE-2010—ENGLISH**

<b>WEDNESDAY</b>	<b>SUNDAY</b>
Conference 8:00 pm-Center	Ceremony 2:00 pm
August 4	August 8
September 8	September 12
PLEASE NOTE SEPT. 12 BAPTISM WILL BE AT 4:00 PM	
October 6	October 10
November 3	November 7
December 8	December 12

## **HORARIO de BAUTISMOS—2010—ESPAÑOL**

<b>MIERCOLES</b>	<b>DOMINGO</b>
Charla 8:00 pm—Centro	Bautimo 2:00 pm
18 Agosto	22 Agosto
22 Septiembre	26 Septiembre
20 Octubre	24 Octubre
24 Noviembre	28 Noviembre
22 Diciembre	26 Diciembre

### **PARISH REGISTRATION/ INSCRIPCIÓN PARROQUIAL**

*Please return this form in the collection or drop off at rectory. We will send you weekly collection envelopes every two months.*

*Favor de volver en la colecta o en la casa curial. Les enviamos los sobres semanales cada dos meses por el correo.*

Family Name/ Apellido \_\_\_\_\_

Head of Household/Cabeza de familia \_\_\_\_\_

Spouse/Esposo(a) \_\_\_\_\_

Address/Dirección donde vive \_\_\_\_\_

Apartment \_\_\_\_\_ \_Zip\_Code/Código postal \_\_\_\_\_

Telephone #/Telefono # \_\_\_\_\_

E-mail/Dirección del Correo electrónico \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
New Registration \_\_\_\_\_ Moving Out of Parish  
Change of Name/Address

## MASSES



### OUR LADY OF MOUNT CARMEL

#### SATURDAY, JULY 24

(Ferial)

8:00 am Sabbia & Raffaele Carullo  
5:00 pm John Devitt

#### SUNDAY, JULY 25

(17th Sunday in Ordinary Time)

8:00 am Chu Brothers and Sisters  
10:00 am Frederick, Maria & Pauline Caro  
Frances and Joseph Mistretta  
11:15 am Carmela Moretti and Frank Todisco  
12:30 pm Rosa Valencia  
7:00 pm Parish Family

#### MONDAY, JULY 26

(Saint Joachim and Ann, parents of the BVM)

8:00 am Cecilia McGettrick  
Noon Giovanna D'Arrigo

#### TUESDAY, JULY 27

(Ferial)

8:00 am Ann Intravaia (Birthday)  
Noon Yolanda Petrinic

#### WEDNESDAY, JULY 28

(Ferial)

8:00 am Pasquale Ricotta  
Noon May and Ray Lyon

#### THURSDAY, JULY 29

(Saint Martha)

8:00 am Bernardino & Margherita Petruso  
Noon Catherine M. Martucci

#### FRIDAY, JULY 30

(Ferial)

8:00 am Raffaele & Sabbia Carullo  
Noon Vito Avena

#### SATURDAY, JULY 31

(St. Ignatius of Loyola)

8:00 am Elaine Smythe  
5:00 pm Salvatore & Mary Dabbraccio

In your charity please pray for the repose of the soul of Tai Nguyen, the mother of Rev. Peter (Vitus) Nguyen, our parochial vicar.

Mrs. Nguyen died suddenly on July 19th in Orange, California where she lives, after a brief hospitalization. She is survived by her husband and numerous children and grandchildren. Fr Peter was planning to fly to California for a family reunion and a 60th wedding anniversary for his parents next week. Please keep his family in your prayers as well.

### REMEMBERING THOSE WHO ARE ILL:

Sophie Assunta Caro, Alfred Battista, Vincente Cortes, Josephine Corolla, Jim Lyons, Bishop Joseph Sullivan, Ann LaPlant, Frances Polizzi, Marty Soven, Paulette Perrot, Helen Grimaldi, Jose Mesias, Bernard Nasser, Ileana Leon, Frances Polizzi, Josephine McPartland, Olga Rossi, Clare Devitt.

### PLEASE PRAY FOR OUR RECENTLY DECEASED:

MARINA ALBUJA  
JOSEPH BUSANICH  
PASQUALE GAZZARA

JAMES LONG  
TAI NGUYEN  
JOAN CARGULIA

The **ALTAR FLOWERS** have been donated this week in loving memory of—



**FREDERICK, MARIA & PAULINE CARO AND FRANCES & JOSEPH MISTRETTA**

This was requested by **Sophie Assunta Caro**

The **ALTAR BREAD and WINE** has been donated this week in loving memory of—

**FREDERICK, MARIA & PAULINE CARO AND FRANCES & JOSEPH MISTRETTA**

This was requested by **Sophie Assunta Caro**

The **SANCTUARY LAMP** is burning this week in loving memory of—

**FREDERICK, MARIA & PAULINE CARO AND FRANCES & JOSEPH MISTRETTA**

This was requested by **Sophie Assunta Caro**

The **ALTAR CANDLES** are burning this week in loving memory of—

**FREDERICK, MARIA & PAULINE CARO AND FRANCES & JOSEPH MISTRETTA**

This was requested by **Sophie Assunta Caro**

### 17th SUNDAY IN ORDINARY TIME TODAY'S READINGS

**First Reading: Genesis 18:20-32**

*The Lord permits Abraham to stand before him and petition for mercy for the cities of Sodom and Gomorrah.*

**Second Reading: Colossians 2:12-14**

*God loves us, forgives us, and fulfills us.*

**Gospel: Luke 11:1-13**

*Jesus urges his followers to connect with God through prayer, receiving many blessings in return.*

### MEMORIAL OPPORTUNITIES AT MT CARMEL

The **Tree of Life**: gracing the east wall of the church vestibule. Gift categories include:

Silver Leaf: \$500.00  
Gold Leaf: \$1,000.00  
Gold Rock at Base of Tree: \$2,500.00

**Announced Mass:** \$15.00

**Weekly Altar Flowers:** \$75.00

**Weekly Altar Bread and Wine:** \$35.00

**Weekly Sanctuary Lamp:** \$25.00

**Weekly Altar Candles:** \$15.00

**Vestments and Furnishings:** See one of the priests.

# **Christ Jesus, Our Hope: Parish Strategic Planning Process 2010**

## **Diocese of Brooklyn—Pastoral Statistics Report**

*Prepared by the Office of Stewardship and Pastoral Planning April 2010*

As "Christ Jesus, Our Hope", the Diocesan Strategic Planning Process, goes forward, parish and diocesan leaders will be asked to consider the future of parish life in Brooklyn and Queens. The conversation on the viability and vibrancy of parish life is always done in the light of our larger Diocesan Church. As parish leaders continue to reflect on the future, this report is provided to show some Diocesan trends over the past ten years. The current strategic planning process must address the overall declines pictured here while supporting new growth and increasing resources where needed.

### **Mass Attendance, Languages, RCIA**

The overall mass attending population has decreased by 43,364 people between 1999 and 2009. This is an overall decrease of 16%.

Masses continue to be celebrated in over 25 languages. The breakdown of language masses remains consistent with past years. The largest language groups in order are: English, Spanish, Polish, Creole and Italian.

The churches use 35.7% of their seating on average and 71.5% if the single highest mass of every church is considered. This means, at maximum use, 37,897 seats are available and not used.

Occupancy and Utilization Rates of Church Buildings 2009

% of seating used (Highest 71.5% Mass)

# of vacant seats (Average 85,527 Mass)

Average Mass size 47,662 (cumulative for all parishes)

# of vacant seats (Highest 37,897 Mass)

% of seating used (Average 35.7% Mass)

Highest Mass size 95,292 (cumulative for all parishes)

Total seats available in all Churches: 133,189

### **Sacraments and Faith Formation**

The number of all sacramental celebrations has diminished since 1999. The rates of change vary:

Baptisms have decreased by 25%

First Eucharist has experienced a 30% drop while Confirmations have decreased 11%

Marriages decreased dramatically between 1999 and 2005 and have continued to decrease slightly in the past 5 years.

Both the numbers of Catholic School students and students enrolled in faith formation have decreased over the past ten years.

The total number of students enrolled in parish faith formation programs has exceeded the number enrolled in Catholic schools.

Even as the number of faith formation students has increased, the ratio of catechists to students has improved.

The total number of individuals joining the faith or being received into full communion has increased significantly from both 1999 and 2005.

**SCAFFOLDS AND SUCH:** We are in the process of erecting scaffolding on both sides of the church in order to start repairs on the Crescent Street wall (your ACA donations at work) and replacing our aging gutters on both sides. In addition, you will see some protective scaffolding go up in front of the Institute (Parish Center) where some mortar from the ornamental facade recently fell off. This unexpected problem may require extensive repair. (Last year's Institute renovation was only on the interior of the building.) On a happier note, we are a little closer to getting back our parking lot, as I understand the scaffolding around the school should be coming down in a few weeks. Meanwhile, we continue with other repairs and upgrades both at Mount Carmel and St Margaret Mary. Thanks you for your continued support both financially and pastorally!--Msgr. Ogle

## MASSES



### ST. MARGARET MARY

**SUNDAY, JULY 25th, 2010**

(17th Sunday in Ordinary Time)

10:00am Antonio Tenaglia

### MASS TIME CHANGE

As has been customary in recent years, there will be only one Mass at St. Margaret Mary beginning June 27th up to and including September 5th, 2010—a bi-lingual mass at 10 AM.

Beginning September 12th, 2010, the Mass schedule at St. Margaret Mary is: 9:00 am—English Mass, 10:00 am—Spanish Mass.

*The Sanctuary Lamp at St. Margaret Mary will be burning during the month of July in loving memory of Nigel Polite.*

*Donated by his grandmother, Esther Solorzano.*

#### EVENTS FOR THE WEEK of JULY 25<sup>th</sup> – AUGUST 1<sup>st</sup>

##### ST. MARGARET MARY

##### SUNDAY, JULY 25<sup>th</sup>

11 a.m. Spanish Faith Sharing Group – (Hall)  
6 – 9 p.m. “Peregrinos de Cristo Jesús” -  
(Hall & Chapel)

##### WEDNESDAY, JULY 27<sup>th</sup>

7:30 p.m. Spanish Prayer Group – (Chapel)

##### THURSDAY, JULY 28<sup>th</sup>

7:30p.m. N.A. Step by Step Meeting – (Hall)

##### NEXT SUNDAY – AUGUST 1<sup>st</sup>

11 a.m. Spanish Faith Sharing Group – (Hall)  
6 – 9 p.m. “Peregrinos de Cristo Jesús”  
(Hall & Chapel)

#### **St. Margaret Mary Food Pantry News:**

In the month of **June 2010** a total of 948 people were served. This number included; 361 Children, 392 Adults and 195 Seniors.

**A total of 334 families served.**

For an appointment to our food pantry, please call (718) 721-9020

#### **FOOD STAMP SCREENING**

available at St. Margaret Mary Office, 9-18 27<sup>th</sup> Ave,  
Astoria, NY 11102.

Call for an appointment (718) 721-9020.

Walk-ins are welcome. Office hours 9 to 11 a.m.

#### **INCOME TAX PREPARATION AT:**

St. Margaret Mary 9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102

Federal and NY State Forms (\$75)

*You may be eligible for earned income tax credit*

**OBTAIN TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBERS**

(APPLICATIONS \$20)

Call Denise for more info: (718) 721-9020

\*\*\*\*\*

**IMPUESTOS (INCOME TAX)**

**SE PREPARAN AQUÍ:**

Santa Margarita María 9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102

Formulario Federal y Estatal de NY (\$75)

*Usted hasta pueda calificar para el crédito de los impuestos de salario*

Obtenga su número de identificación de impuestos

(Aplicaciones \$20)

Llame a Denise para más información al: (718) 721-9020

### **JOIN YOUTH 2000 NY**

**And hundreds of young people**

**for the 2010 Major Event**

**See our website for registration**

**Forms and details:**

**[www.youth2000ny.com](http://www.youth2000ny.com)**

**Group discounts are available; leaders,**

**please call for a group packet**

**(718) 349-1157**

### **AARP AND CATHOLIC MIGRATION**

The AARP Foundation WordSearch, Senior Employment is a program looking for bi-lingual English and Spanish speakers, 55 and older, on limited income and who live in Queens to answer phones and perform light office work for the Catholic Migration Office, a non-profit legal and social services provider for the Diocese of Brooklyn and Queens. If you are interested, please call the AARP at (718) 433-0010 between 9 am and 3 pm and ask to speak with an Employment Specialist. Please mention this ad.

La Fundacion AARP tiene una programa de trabajo para personas mayores de 55 anos o mas, con ingresos bajo y que residan en Queens. Para contestar el telefono e ingles y espanol y haber trabajo livianode oficina para la Oficina de la Migracion Catolica que prove servicios legales y sociales para la Diocesis de Brooklyn y Queens. Si usted esta interesado llamenos a la oficina AARP al (718) 433-0010 entre las 9 am y 3 pm y pregunte por un Especialista de Trabajo. Por favor, mencione este aviso.

### **ANNUAL CATHOLIC APPEAL NEWS**

Our sincere thanks for your continued generosity during the 2010 Annual Catholic Appeal. As of July 21st, we have 292 pledges totaling \$59,134 toward our goal of \$55,455. Over \$46,000 has been collected. Thanks to all who have pledged. If you have not made a pledge, please consider doing so. All over-goal monies stay in the parish.

## WEEKLY EVENTS

### Sunday, July 25th:

- 10:30am -11:30am-Cursillo-Fatima Room
- 11:30am—12:30 am—Czech Community—Guadalupe Room

### Monday, July 26th:

- 8:00am-1:00pm—School

### Tuesday, July 27th:

- 8:00am-1:00pm—School

### Wednesday, July 28th:

- 8:00am-1:00pm—School

### Thursday, July 29th:

- 8:00am-1:00pm—School

### Friday, July 30th:

- 8:00am-1:00pm—School
- 7:00pm-10:00pm Jornada Spanish Youth Group  
Guadalupe Room

### Saturday, July 31st:

- 9:00am-12:00pm—AA Group—Guadalupe & Fatima
- 10:00am-12:00pm-Adult Faith Sharing-Lourdes Room

## AUGUST SUMMER CAMP AT MOUNT CARMEL

During the month of August, we are going to have a "Summer Camp" for children eight to eleven years old. I am looking for volunteers to help me. If you would like to help, please call Zilia Hirsh at (718) 278-1881. We will begin our registration during the month of June and July. Hours will be from 9:00 am to 12:00 pm—On Wednesdays, we will go out to the park.

Durante el mes de agosto vamos a tener un programa para los Jovenes "Programa de Verano" Jovenes de ocho a once anos. Estoy buscando voluntaries que me puedan ayudar. Si estan interesados para inscribir o ayudame por favor llamen al (718) 278-1881. Horas de 9:00 am a 12:00 pm

**NEW ALTAR SERVERS** are now being recruited. Servers may be boys or girls, must be in fourth grade or up, have made their First Holy Communion, and be enrolled in our parish religious education or in a Catholic school. Please leave your name and number with Father Peter so a meeting can be scheduled.

**NUEVOS MONAQUILLOS** están siendo reclutados. Los servidores pueden estar varones o hembras, en cuarto grado o arriba, han hecho su Primera Comunión, y estar inscrito en el catecismo de nuestra parroquia o en una escuela católica. Por favor, deje su nombre y el número con el Padre Pedro por lo que una reunión se pueden programar.

## CATHEDRAL PREP SEMINARY

Cathedral Prep Seminary will be here to sell raffle tickets after all masses the weekend of July 25, 2010.

### SO YOU THINK YOU CAN (LINE) DANCE?

Find out for sure-- Join our **Adult Line Dance Group**, starting on July 11 every Sunday night in the Parish Center Basement 5 PM to 9 PM. Professional instructor, recorded music, refreshments included. Donation \$5.00. Open to all parishioners. Sponsored by the new parish Filipino Committee.

### WELCOME COLON-HIGGINS COUNCIL- KNIGHTS OF COLUMBUS:

Starting in September we will welcome as a parish-based Council the local K of C group, Colon-Higgins, who will meet the first and third Thursdays of each month in the Parish Center basement at 7:30 PM. Open to all men of the parish.

**CYO NEWS: NEW SPORT:** Our parish CYO program is expanding into a new sport: **SOCCER!** Youngsters inspired by the World Cup can now attend our **FREE** soccer clinic to learn basic skills and prepare for the 2010--11 season. Eligible: Boys and girls ages 7 to 14. Potential coaches also invited. Soccer signups will be held on Fridays from 7:30 to 9:00 PM in the gym with PAR Steve L. (917-714-3314 or [steve.leoutsakos@gmail.com](mailto:steve.leoutsakos@gmail.com)) and Soccer coordinator Luis Banos (718-721-0409 or [luis.banos@bnymellon.com](mailto:luis.banos@bnymellon.com)).

**NOTICIAS: NUEVO DEPORTE JUVENIL:** Nuestro programa de deportes parroquiales se están expandiendo a un nuevo deporte: **el fútbol!** Los jóvenes inspirados en la Copa Mundial ahora pueden asistir a nuestra clínica de fútbol **gratis** para aprender las habilidades básicas y prepararse para el 2010-11 temporada. Elegibles: Los niños y niñas de 7 a 14. Entrenadores potenciales también invitados. Fútbol inscripciones tendrá lugar el Viernes, 09 de julio 7:30-8:30 PM en el gimnasio con PAR Steve L. (917-714-3314 o [steve.leoutsakos@gmail.com](mailto:steve.leoutsakos@gmail.com)) y coordinador de fútbol Luis Baños (718 - 721-0409 o [luis.banos@bnymellon.com](mailto:luis.banos@bnymellon.com))

SEMINARY of the IMMACULATE CONCEPTION

offers the following graduate degrees –

MASTER of ARTS in THEOLOGY

MASTER of ARTS in PASTORAL STUDIES

FALL SEMESTER BEGINS SEPT. 8, 2010

REGISTRATION CLOSES SEPT. 3, 2010

For further information, contact:

Academic Office

440 West Neck Road, Huntington, NY 11743

(631) 423-0483 x 147 or 112

Or visit our website – [www.icseminary.edu](http://www.icseminary.edu)

**OUR PARISH IS NOW ON  
FACEBOOK AND YOUTUBE  
CHECK THEM OUT ON YOUR COMPUTER!**

## ASTORIA CATHOLIC SCHOOLS ESCUELAS CATOLICAS DE ASTORIA

St. Joseph School  
43-19 30th Avenue  
LIC, NY 11103  
Phone: (718) 728-0724

Immaculate Conception  
21-63 29th Street  
Astoria, NY 11105  
Phone: (718) 728-1969

Most Precious Blood  
32-52 37th Street  
LIC, NY 11106  
Phone: (718) 278-4081

St. Francis of Assisi  
21-18 46th Street  
Astoria, NY 11105  
Phone: (718) 726-9405

**Our parish mentors are available to help you apply for financial aid. Please contact the rectory.**

**Tenemos personas para ayudar a las familias se inscriban para asistencia financiera. Hablar con los sacerdotes o diaconos.**

**MOST PRECIOUS BLOOD SCHOOL** in Long Island City has openings in September for students in Grades Nursery through Grade 7. We have spots in our free 4-year-old UPK program and have extended day. Please call the school for a tour or an appointment at (718) 278-4081.

**YOUNG ADULT RETREAT DAY:** Saturday, September 11 from 9:30 to 5:30 PM: Join us for a welcome coffee, prayer, praise and worship music, guest speaker, lunch, time for reflection and reconciliation, adoration, mass, the lovely grounds in the Hudson Highlands at Graymoor for our 4th Annual CYA retreat \$27.00 for full day includes lunch, use of the grounds and expenses. Returning this year for our music ministry is Dave Burns, Rosemarie Castellano, St. Raymond's Praise and Worship Band and other friends! Hosted by Suds and Spirituality [www.sudsandspirituality.com](http://www.sudsandspirituality.com) and St. Raymond's Youth Group. This year's after party will be in Cold Spring for some Suds!

## MASS TIMES FOR TRAVELERS

Log onto [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) for Mass times and Church locations anywhere in the U. S. It is perfect for travelers who may want to locate a Church.

## MISSIONARIES OF JESUS

The Missionaries of Jesus is an international and multicultural religious missionary community. It was founded in the Philippines on June 12th, 2002 by a group of forty-one men called and inspired by the mission of humanity of Jesus, who calls us to "make disciples of all nations" (Mt 28:19). Fr. Freddie Pinuela, MJ is presently the pastor of Tilik Mission of the Islands of Lubang, Mindoro, Philippines. He is also the local coordinator of the said mission islands. Fr. Pinuela will speak at the masses the weekend of August 7th & 8th, 2010.

## CATHOLIC MIGRATION

The Catholic Migration Office (CMO) provides non-profit legal services to immigrant communities in Brooklyn and Queens. CMO-Queens is located at 47-01 Queens Boulevard, Suite 201, Sunnyside, NY 11104. The following legal services are available at CMO-Queens:

- Immigration Legal Services
  - Citizenship
  - Non immigrant visas
  - Family based petitions
  - Adjustment of status
- Housing Legal Services
  - Help getting repairs in your apartment
  - Anti-eviction
  - Anti-harassment
- Workers Rights Counseling
  - Wage and Overtime
  - Unsafe working conditions

For more information about CMO, call 347-472-3500. Free consultations. For questions pertaining to workers' rights, call out toll free hotline at (877) 52-LABOR (53367).

## OFICINA CATOLICA DE MIGRACION

La Oficina Catolica de Migracion ofrece una variedad de servicios legales y educativos a bajo costo o no costo a inmigrantes en Brooklyn y Queens sin tomar en cuenta su nacionalidad, religion o estatus migratorio. Nuestra mision es dar la bienvenida a los recién llegados en la Diocesis de Brooklyn y Queens y promover la justicia social para todos. Ademas de nuestros servicios legales y educativos, procuramos capacitar a la comunidad inmigrante a traves del apoyo y el desarrollo de nuevos lideres.

- Servicios, legales de vivienda
  - Ayuda para obtener reparaciones en su apartamento
  - Desalojos
  - Acoso

Horas de Consultas: Sabados 11 am—4pm

- Servicios legales de Inmigracion
  - Peticion de familiares y de trabajo
  - Extencion de Visas/Cambios
  - Visas Temporarias

Para Consultas Llamar: 347-472-3500

- Proyecto de Derechos del Trabajador (Linea Laboral)
    - Condiciones peligrosas en el trabajo
    - Violaciones salariales y horas extras
- Llamar: 1-877-52-LABOR (52267)

Estamos localizados en el: 47-01 Queens Boulevard, Suite 201, Sunnyside, NY 11104—Telefono: 347-472-3500.

## RELIGIOUS EDUCATION

Registration forms for the 2010-2011 school year were given to the children currently in our program. If you did not receive a form or are interested in registering please come to the Rectory. A baptismal certificate is required at time of registration for any child who has never attended our program.